

▲請惠報費
日窮於次歲事云甚
本報承
諸君子愛顧之隆義
將登載感謝何如惟
是時局年關需用倍
繁端賴報費週轉敬
希欠到報費告白費
諸君將費早日惠交
俾得支應盼甚幸甚
本報營業部啟

中華民國十三年十二月十二號

大漢公報

夏曆歲次甲子十一月拾七日

號三(五期星)卷共

論說

田賦稅改略

(一續)(金)

前清田賦。多仿明制。順治時。以區夏初定。頗以墾荒興屯清賦為急務。康熙時。以三藩之變。兵役屢興。庫藏不裕。但後因獎勵墾田。末年稅收。且視初年有加。雍正以查辦虧空。官吏侵蝕之風稍息。各省耗羨歸公。賦入增加不少。乾隆初年。庫存貳千四百萬。而地丁漕糧兵糧。歲入復有四千萬。故雖曾免二千八百餘萬。及歸政之年。庫存並達七千餘萬。迨至嘉慶。戶口漸繁。國用民用。日趨奢靡。而錢糧積欠又甚鉅。收入大為減色。道光時。國用大絀。漕糧折數。有一石折至數千者。其漕之重。為田賦中創一變局。咸豐承粵西之役。兵費無限。遂創設釐金。軍用之賴至若田賦收入。悉為各省把持。其狀遠非雍乾之比。同治承兵役之後。田畝荒蕪。釐收地丁。較道光以前。約減三成。而蘇浙漕糧。汰減浮賦其鉅。誠乾隆以後。未有之盛舉也。光緒丁多事之秋。國用支絀。賦稅頻加。全國怨苦。宣統初年。本擬清理全國財政外銷陋規。但因田賦積弊已深。未見實行。此前清田賦之大概情形也。

綜觀自周迄清之田賦。代有損益。田賦之輕。當以元代為最。唐次之。科例之簡。當以明代為最。清初田賦。頗不病民。至於道咸以降。則不可問。此為歷代田賦變遷之大要也。

至於田畝。據各省之田賦冊所載。均有不同。如直省之地畝區段坐落田形四至名同。間有不齊者。其濱江近海之域。向例每拾年或五年清丈。然從未實行。其坦漲之地。故亦無從查考。甘肅、雲南、四川、新疆、四百番地回地夷地。皆計戶納糧。但免其查丈。喜峰、口外、赤峰、朝陽、等縣。昌圖多倫諸爾等廳。浮地皆僅分別界址。不計頃畝。又如西寧青海阿爾泰科布多等地畝。從未勘丈。畝數更無從查。若欲統全國田畝。按畝計額。此實不可能之事也。前稅務司赫德氏。有謂中國幅員廣漠。統計面積。有拾六兆方里。每方里應五百四拾畝。即按五百畝計之。則十六兆方里內應有八千兆畝。即七十萬萬畝可完錢糧之地。以半數計之。應四拾萬萬畝。每畝徵銀壹錢。應得銀四萬萬兩云云。此雖外人之言。對於吾國情形。不免略為隔膜。但以中國地大証之。或亦大致不甚相差。現欲知全國田畝確數。則非俟全國清丈以後。不可得其確數。但據最近調查。數年來田賦稅之

紀念慶典預告

啟者本社於拾貳月式十五號舉行六週年紀念慶典敬請各埠
致公總分堂諸昆仲屆時光
臨助慶易勝榮幸
PART COON CLUB
5 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
雲高 達權社謹啟

雲高 達權社謹啟

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657

新到大宗
油米雜貨
水仙花頭
米糴枝干
靚槐枝干
各款糖羌
送禮佳品
色色俱全
貨價行情單印便函
索當即奉上
電話(詩座)八六五七
人理司張張張
張培炳華勤
張培炳華勤

本樓左

▲城埠達權總社第九任職員表

正社長 劉孔正
正中文書記 方志榮
正財政 梁則池
正交際 羅超然
正監督 司徒華保
副社長 林紹廣 林立榮
副中文書記 林耀莊
副財政 李強
副交際 曾南榮
副監督 林南榮



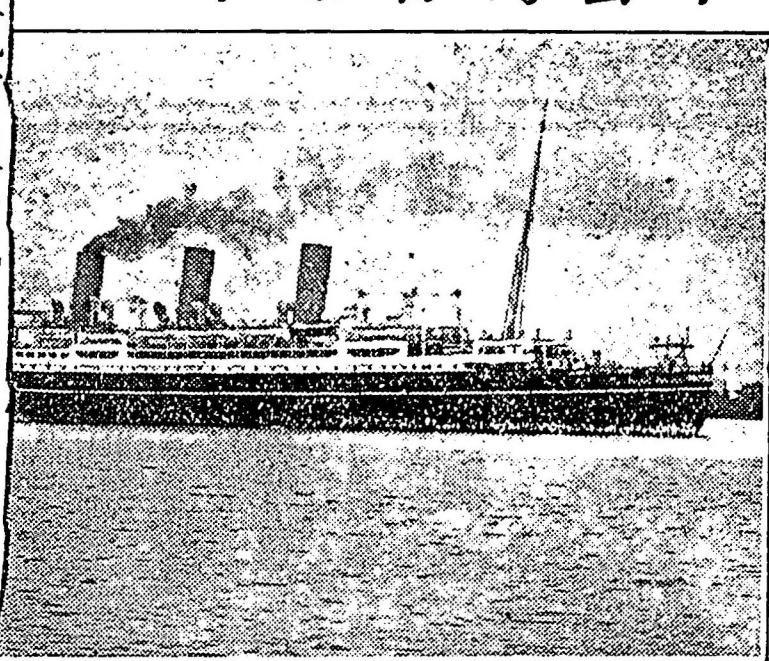
▲電話(詩座)肆叁六七

▲至德堂緊要啟事
加屬各埠吳周蔡三姓昆仲均鑒本堂
應時勢之要求本協同互助之義議決
組織聯衛部置業招集資本購辦實業以
開利源而固基礎業經着手籌辦訂定
章程印發招股簿通函各埠昆仲知照
在案量達 台覽現為速于進行起見
特公推吳業福周家崧二君為本堂實
業遊埠招股員準於禮拜內由雲埠出
發吳周二君係雲埠殷商名望素孚誠
實可靠今肯不辭勞苦為本堂效力實
屬難能可貴仰各昆仲嘉其熱誠于二
君到埠時懇費神指導踴躍認股俾集
腋成裘公私受益有厚望焉謹此佈聞
公推 周成德 周寶山 蔡冠英
吳發均 四君為雲哥華島招股員
前公推周成德君出發為招股員適因事未暇同往茲公定
委周振河君協同前往再為布達
雲哥華至德堂支部全啟
域多利至德堂總部全啟

代辦諸君入埠請到永生路鐵車接洽

詩亞不輪船

本公司各船不往



亞洲俄國兩輪直埋上海碼頭

特別良改
本公司
各船福
食均用
生鮮猪
雞鴨鴨
在船上
宰割者
由雲高華啟行日期
加拿大皇后 十二月五日
俄國 皇后 十二月十九
澳大利皇后 元月式日
亞洲皇后 二月六日

香港

客務總司理司徒施備

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

以縱橫。無不如意。諸君欲探討溫柔鄉風味乎。請嘗試之。

杰君紀堯君壽南君照身大鏡一座
 椒文君大鏡屏畫一幅
 城警魂劇社祝詞一通
 祝詞壹通
 加中國學生總會賀儀一封祝詞壹通
 求君增業君賀儀一封祝詞壹通
 國亞灣埠雲山公所祝電壹通
 巴市足埠昆仲等祝電壹通
 向頓埠昆仲等祝電壹通
 照君鏡屏畫壹幅
 義華君案檯鐘壹座
 竹君贈送放大域埠雲山公所分部開幕時攝影之相
 加拿大雲高華埠黃雲山總公所敬

▲雲埠達權

社啟事
二則

花柳扶元搜毒酒）壹罇。依法履行。果然惡疾消滅。隨續服（三鞭補腎丸）料以善其後。今得此丸酒。復回元神。足見功效卓著。醫藥神妙。弟德難忘。特表而出之。以昭仁術。並可爲我同病求葯者知所問津焉。

旅英屬羅剪拿埠 弟古季常敬頌

跡

館林立。齊稱扁鵲之冠。藥巧多名。俱謂仙丹之術。然而執勝執負。還問醫者敢信妄然。不知所對。此無他。皆由無徵弗信也。竊弟久居加屬。常嘆質弱。更加胃滯腎虛。遍求醫藥。活我無期。并每年食參茸二次。亦無補於賤體。延遲至今。執閱報章。始悉大埠奇生行三鞭補腎丸之功效。從速購而服之。不滿星期。精神奕奕。舊疾革除。良藥如此。足稱名家。弟無以爲謝。特草此數行。作此丸之保證。海外君子。如有同病者。不防購以試之。

旅加屬滿地可埠

黃浩民上言

本私印發售如此可惡弟特將該書改良
并參以名師增訂新菜款數百種多用
中國材料以代泰西之品其味之妙款式
之異

敢誇口環球所無 令西人

食之夢想不到如北京江蘇浙江雲南廣
東等省菜款多有錄之業廚諸君不可不
手一冊以研究之不但工夫能增完善即
對於**中國商務前途**不無小補也

▲每冊定價四元 另郵費二毫五
▲預約券暫售一元六

限民十三年拾二月底止截 翌日出書

售預約處 美洲大埠昌勝公司
廚書樣本印便函取必寄)

Chong Sing Co. 658 Grant vae.
San Francisco Cal. F.

網
羅
動
筆
啟

本號專接修整水龍
 喉并鑲冷熱水龍電
 燈自來火等件自備
 大車鑄鐵各樣器具
 到門修整甚為利便
 并以廉價相就華友
 光顧由電話通知從
 速應命
 電話詩麼叁九貳九
 D. Drummond
 229 Pender St. E.
 Rear

旅加屬滿地可埠

敵贈衛生寶鑑

編輯內容

全錄形圖

經驗良方

廿一藥病史

醫學說

藥物學

格言

小說

粵謳

KAY SANG HONG CO.
843 Clay Street
SAN FRANCISCO,
CALIFORNIA. U. S. A.

總發行所美國大埠奇生行大藥房

馳名三鞭補腎丸 大合拾元 中合五元 小合二元半
 始創柳花扶元搜毒藥酒 每罇五元
 五淋白濁丸 每合貳元五
 夢遺固精丸 每合三元
 藥膠 每罐三元
 強腎固精虛濁丸 每合五元
 茸參武溪丸 每合五元
 戰必勝丸 每合三元
 花柳入骨搜毒丸 每罇五元
 追風去濕丸 每合五元
 (寄藥郵費 買者自理)

加拿大各埠代理處 (郵費買者自備) (英屬各埠皆有代理)

號記章
JUN KEE CO,
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

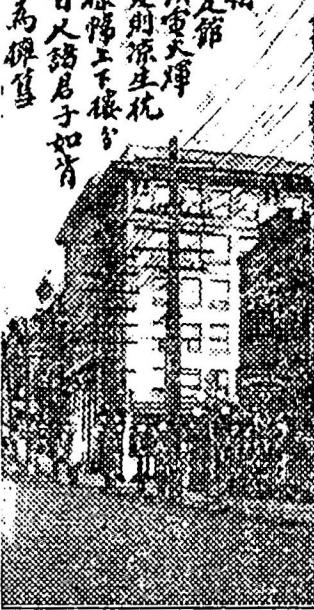
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

DAI DUNG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone 78226 L. Vancouver, B.C.

大馬路士打街
本館東道主之介紹
以得發行名得足館
般者則其洋情加以電大輝
煌序指則處身則源生統
廣政冬則暖八樓陽上上樓皆
七層外降機行百人諸君子如有
停務或主人先為標售

片打街西八十三號
電話詩麼四零五五

司理 周同福
曾紀堂 啓



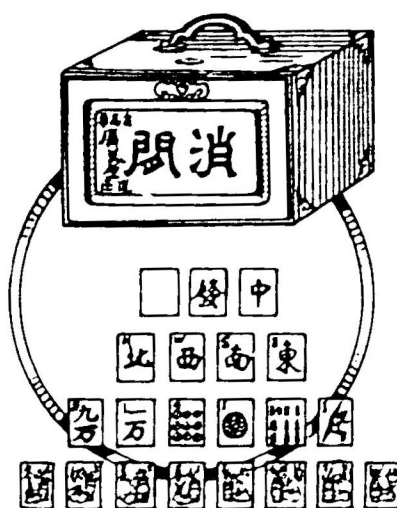
廣東街華英書報公司啓

Web Ying Book Co., P. O. Box 813 Vancouver B.C.

本號專辦祖國油米茶煙蘇杭絲法各
種大宗日用品送禮絲巾荔枝干唐羌
炮竹華美裝璜各色茶葉及竹器等發
行久蒙僑胞賜顧感佩之至現選辦頂
觀厚身蘇竹八个花蘇雀牌特別平沽

大幫雜貨藥材
新到蘇雀牌

雲高華廣萬生謹啓



KWONG MAN SANG
224 GEORGIA ST. E.
VANCOUVER - B. C.

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老陰虧陽萎(從疒)不轉弱爲強不啻青年健將壹索得男兼辟梅毒遺精腰膝痛耳鳴目炫久濁夜尿神短寒痛帶下紅亂腹痛男女先後天虧均奇

▲價目

廣州城大力自來精

黃灼生

雲高華廣萬生代理

合和控電

民將不勝其苦搜矣

雪王少不食人

金

SUN YUEN GO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

G. HIGH COMPANY Phone Sey. 3729
General Merchants Importers And Exporters
1011 and 208 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

▲歡迎惠顧
 手挽珠仔袋各款
 絲髮絲巾絲小衫
 象牙串珠古董奇
 物
 英漢雙解 韋氏大字典 萬元
 英譯唐詩選 正續 共四元
 華英繙譯金針式 四元
 華英四書 一元七毫五
 中西四書 貳元
 英文中國歷史 六元
 琴學新編 二元
 絃歌必讀 二元
 圖書目錄絲辨
 函索即奉

啓者本號製造各款鞋靴各色笈袋發
行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命諸君賜顧額
外歡迎舖在緬街牌
五百四十三號



司理人 李森 披露
李玉

作三等 婦女則按其身份比照征收
現時南韶連各屬已同時舉辦 惟各屬
俱屬地瘠民貧 今以買命之故 亦惟
有吞聲飲泣聽之而已 至廣州方面
將來亦當不免 卽現時吳鐵城之藉商
團案以勒索 其毒計仍未有已時 如
近日擬辦之收繳商團服裝案 如非爲
善後委員會所打銷 其敲剝及騷擾
恐較之收繳館枝時尤有過之 現查西
關各警區 此次辦理收繳團鎗及罰款
案 各區署白署長以下 多有藉端敲
詐 得賄纍纍者 其法凡原有團額一
名或僅領鎗壹枝者 輒捏以不止此數

● 粵軍圍棉捕湖鄉

恩平函 恩平匪魁胡榮梓 昨率黨六拾餘人 由公利市匪巢 潛回其梓里棉湖鄉 住宿一宵 洗劫附近之藍坑村 擄男女數十名 牛數十頭衣物無數 又回棉湖休息 途間有一男參脫險 赴恩城請援 粵軍第一軍第十三十四兩旅 調隊六百餘人 早晨將棉湖包圍 詎匪機警 昨夜盡率所擄他去 粵軍入村搜索 已無匪踪 祇拘鄉佐兩名 嫌疑匪牛十餘頭 及指作

諸君注意今日德奧債票賤價者皆因金融缺乏之故倘將來經濟稍能整頓是則債票前途價值必有金觀上年間一九一八年之德債價每百萬價值數十元今則賣價二千元矣如僑胞囊橐充裕欲買者正合其時此乃千載一時之良機也

▲收買德國公債票由壹九壹四年至十八年所發每十萬出價銀百六拾元

▲德國柏林公債票一九二一年兼一九二二年所發德國戰前紙幣函詢消息樂從答覆

▲賣德國公債票壹九二二年所發每拾萬取價銀七元五毫原值英金二萬三千元每百萬取價銀五十元

▲德國柏林公債票壹九二三年所發每拾萬取價銀十七元五原價值英金二萬三千元

▲全一九二二年所發每拾萬取銀三十五元

▲德國銀團債票分二週息每百萬取價銀五元五內有英文

木	○立	高世	○胡璞	○蔣俊	宋昭	吳星	林時	曾澤	鄭傳	蔣齊	宋昭	蔣昭	胡昭	高文
牛	身朋	良	可秀	秀	進	星	澤	錦	安	鼎	禹才	璇	周	文
李	廖源	高綸	○胡嘉	○日強	李照	吳澤	吳業	曾義	何煜	馮煜	廖超	曾其	胡昭	高文
型	林焯	同	競	競	硯	琛	流	俯	就	均	烈	賢	康	信
昌	廓崇	高曾	宋章	○統	陳天	吳華	胡世	李聖	蔣坤	廖謙	吳澤	胡世	胡良	梁榮
昌	萬郁	蘇拱	拱	身	任	滿	炳	疇	煜	烈	棠	錦	選	榮
林	高綸	張托	○曾紀	○沛南	鍾功	吳天	林時	陸仙	岑卿	蔣緒	趙安	胡昭	李希	鄭逸
茂	倫	長	南	鼎	渭	煥	敏	大	耀	銓	綸	鉞	鈇	逸
梁	○祖	○李永	○許遲	○會恩	趙求	吳森	林榮	胡立	岑柏	蔣鐸	宋英	鄧允	胡允	岑業
梁	嶽	楠	好	恩	鍊	森	日	朝	英	胎	儉	平	平	業
梁	○明	○劉孔	○趙庸	○庸	張鍾	林其	李祜	岑祜	蔣豐	宋華	鄧紀	曾乾	岑乾	岑
信	信	燭	佐	昭	光旺	光	光	銀	可	可	乾	乾	乾	音

廣東新聞

●吳屠伯苛抽人頭稅

粵訊 孫賊實施屠城之殘酷手段後以前種種刮削民脂民膏之斂錢手段無不逐漸重新施展 日前有人提議施行抽人頭捐之法 而此種方法 暫不施於廣州 惟孫文之韶關 則已先拜其賜 據韶關回省者言 孫文在韶關實行抽收人頭捐 又以吳鐵城當此次屠城時最肯賣力 殺人放火之吳屠伯新徽號 已足令人聞而生畏 故特以南韶連督辦界之 即爲實行抽收人頭捐張目 吳屠伯之聲威所至 人民對於抽收人頭捐 自然爲人敢說一不字 且彼輩又從而示威 對人民宣佈謂廣州人民反對政府 故特派兵隊放出九個火頭燒之 豈舉即將其征服此便是反對政府之榜樣 今我等大軍在此 已無糧食接濟 汝輩如欲保全身家性命 惟有踴躍輸將 庶可免蹈廣州之覆轍云 隨即將抽收人頭捐之辦法宣佈 無論男女老幼 悉按丁口抽收 每年捐納一次 共分三等 一每年捐三元 貳等二元 三等壹元 如以舖戶而論 店東在事等作一等

● 調停工會風潮

台山函 本月二拾號 公益酒樓茶室工會 與公益酒店大起交涉 事緣公益酒店 由省請有酒樓茶室工友梁恆簡南等九名回店 當三樓管房之職 僅及卅月 與司事人意見不合 遂由東家辭退 將離工之前夕 捏稱十三號房黃某 失去烟鎗 即將簡南拘留警署 該店置之不理 由工會領回候訊 卽晚齊集工團 共謀對待 僉以借端押累 大動公憤 愈鬧愈烈 後由楊區長出任調停 一面飭令黃某具結追究 一面薄責該店虐待工團 勒令補回紅包炮仗 此段大風潮 遂告平息

● 假軍官打妓女

新會函 江門常安坊江門酒店 十壹號房住客李某 前兩晚冒稱某部軍官 到新巷拾貳間 叫妓薦枕 強令不得出局侑酒 該妓不允 李某大肆咆哮 拳腳交加 并房內茶杯水壺擲碎 警廳聞耗 派警按址查緝 到時該冒稱軍官者業已聞風潛逃 故未弋獲 聞警廳對於七頁冒軍蛋愛 忍爲官

() ▲紀念預請
 本社謹擇十二月廿一號舉行三週年紀念慶典統請
 致公總堂
 達權總部
 暨各分堂分社諸公貴臨
 敘慶曷勝榮幸此盼
 DART COON CLUB
 P. O. Box 549
 Cumberland, B. C.
 而巴崙達權支社謹啟

▼ ○ ▲雲埠沙堆公安總會紀念預告
 謹擇本月拾四日下午一句鐘舉行
 叁週年紀念典禮屆時統請各埠
 鄉僑駕臨助慶曷勝榮幸
 Shar Doey Mutual Society
 550 Georgia, St. E.
 Vancouver, B. C.
 雲埠沙堆公安總會謹啟

▼ ○ ▲欲做瓜菜生意者注意
 參義開設二埠衾卑街門牌八四壹號架生齊備貨車三架願
 將全盤出頂抑或專欲承事悉從其便價甚相宜如意者請來
 面議 電話 六六九
 Tom Yee Co.,
 841 Columbia Street
 New Westminster B. C.

款新

賀年相

今日

開始攝影



雲高華埠岡州會館收到基

本金第二期芳名

趙卓權	張社就	高文灼	曾傳大	廖傳惠	廖傳義	廖傳柏	廖傳烈	湯詠勤	高華北	宋華安	李仕禮	曾仕和	梁端輔	呂華緒	曾華燭
戚銓萃	吳澤光	高文海	曾厚番	趙朝羣	曾傳就	曾傳其	吳澤祥	廖伯勝	趙邦宇	宋北孚	蔣彥秀	李松保	曾祖達	曾昌順	廖龍
廖烈針	劉崇厚	曾毓儀	曾傳護	趙華照	曾傳裕	曾仁達	吳洽煥	林會森	馮厚輝	陳優謀	蔣選定	蔣健秀	曾傳安	曾財利	曾明金
曾家祥	曾其元	廖炳崇	高啟華	林安大	李紀吉	曾文耀	高文進	劉毓著	譚立福	湯百彰	陳雲顯	蔣管可	呂鳳統	曾毓保	曾廣進
胡英三	劉崇德	蕭善照	高啟和	曾毓濃	陳傳波	謝文潤	高文光	曾傳榮	李聖周	蔣緒槐	陳立光	蔣榮光	曾仁佐	胡世懷	譚德淮
曾傳智	曾家德	張文棟	高文棟	曾傳棟	趙傳南	吳傳南	高文棟	曾傳棟	廖傳棟	湯傳棟	曾傳棟	蔣傳棟	譚傳棟	胡傳棟	李傳棟

啟者合和隆公司原日始創是吳歷均鄭滿堯莫倫嘉泰份合股設在卡忌利埠一橫街門牌東邊一百壹拾號歷做福食貨倉兼唐人餐館生意今因吳歷均兄志圖別業原將該合和隆公司吳均名下所佔叁份着壹之股份去出莫倫嘉鄭滿堯二人承受訂允準於西曆壹千九百二十四年拾二月一拾號在本舖當眾交易至吳歷均兄個人及合和隆胞來往之數目概歸吳歷均自支自理倘有數目涉及合和隆字號之手續未清者懇仰早日到在本舖報明待為清楚若然逾期不報則日後概與本公司承受人無涉至合和隆公司字號應收應支各賬項亦歸承受人自理此後與去股人無涉如生意日後盈虧亦與去股人無涉特此登報布告

一九二四年 拾貳月 四號

卡忌利埠合和隆公司承股人 鄭滿堯 莫嘉倫同披露

扣留待贖 每捕一人 得財總在
三四百金甚至七八百金不等 以故無
不大發其外江財 僅某區某分署長梁
某壹人 亦得賄數萬金 其他壹萬數
千者比比皆是 近此事已爲吳鐵城
所聞 乃從中染指於鼎 藉口所部警
衛軍餉支絀 勒令西關各區長借墊軍
餉 正署署長壹員以四百爲額 分署
長半之 並公然聲明此次西關各區長
辦理商團案之一(肥數)故不能不着其酌
量報効云 又房捐警費及稅捐之催收
及衛生局衛生費之協催 亦無不話

匪物多件同城 鄉民當紓掘之際 掛
失銀物約五千元左右 說者莫不謂胡
匪自己刦已云

●縣長法官怕土匪

開平函 南路四邑各屬 匪氛不靖
近更猖獗非常 開平尤甚 不特商民
驚懼 卽地方官吏 亦時慮悍匪攻城
肆行擄殺 聞駐縣城之縣長法官
日來忽爾自起惶惶 特將縣署法庭兩
機關 同時移駐長沙 以期避免禍
已於一號實行遷抵長沙埠 聞暫借
梁氏宗祠爲縣長行署 積善堂爲審檢
分庭 警察區署爲監獄云

銀貳拾萬零四千元
 ▲德國債票一九二三年所發每百萬取銀五元
 僑胞光顧請寄銀來或由 C. O. D. 便妥
 Empire Cafe 110, Box 236, porry Sound Ont.
 代理處薛考啟

▼○▲卡技利達權社佈告

啟者本社新置實業樓宇在於三打運
 友門牌一百二拾號 各埠公堂達權
 總分社并各昆仲有文件請從新門牌
 下列西字付來妥收

Dart Coon Club 120 3rd Avenue, E.
 Calgary, Alta. Canada

廖廷佐 譚耀晃 譚昭勝 譚富時 譚基時 何其祥
莫端麟 〇安瀾 〇嘉深 〇安仍 〇國蕃 黃齊賢
〇簡可 翁輝潮 〇均秀 徐金成 〇錠鼎 吳淦
吳子 吳社良 林德珠 戚其信 李顯禮 梁明
李觀存 李耀丁 李初沾 李信 (以上〇代蔣)
葉諒 葉榮 葉仟 葉後 阮暖 葉寧
葉積 葉國良 任品 葉桂有 葉活 葉華
▲收到魚濕工目箱頭捐每萬五元
胡世定君魚濕拾三萬箱頭捐銀六十五員
胡允禔君魚濕壹萬箱頭捐銀五員
曾瑞君魚濕再報六萬五千箱頭捐銀三十拾二員五毫
民國拾三年 十二月八日 雲埠岡州會館啟

啓者弟染一症面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪搔之更甚不知者必視作與生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已幾月期偶聞曹統新先生由大埠入來此處開創支店兼理西人特委友人聘他到診指出此症是淫毒由餘毒雜入血份伏患已久趁幸內熱腐肺發越於四肢故藥到痒痛出水傳接藥一劑此少週身自然舒暢禮拜二禮拜乘風全消痒痛盡止腫手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特誌片言以銘感佩

萬羅省 316½ Marchessault St., Los Angeles, Calif. 山水劉錦泉鞠躬

○偶幸先生馳來救命

啓統新先生惡醫者弟患遠年頑症歷經中西醫理徒負光陰耗費錢財日臥床中手足痺痛寸步難移惟有長生嘆此症不辰適此疾患而偶閱報章忽覩先生大名遂請特將病情繕函求治幸先生洞窺此症病名來諸藥無效服之不過幾禮拜竟克全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與虛扁并駕齊驅有何多讓茲奉示赤紙仰銀廿五元除接數尾之外其餘廿零元勞將此信登諸報端表揚大德並亦相同病者知所從趨焉

旅美 Jim Lee, 573 North St., Pittsfield, Mass. 台山人李達順首

○勸毒靈丹如神且速

啓統新先生鑒醫者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起即點其色紫紅黑暗瘡痒入心不三日而浮腫越連腰腿遍及全身狀如瘋投急尋醫服靈寶藥不能稍止遂行驗血化毒不知其由是夜自思無從療救聞報章知先生有雄軍勸毒靈丹遂將病情函述並購此丹按路程太遠寧寧心焦日換數醫其症益劇候十五日方得接閱辨症信知因毒入血與血相凝浸淫皮外仍候二日始得靈丹依單服食初覺全身不不適次行大解越片時瘡痛止腫略消連服七日紅點盡謝皮色復原回想此症之猛惡得此丹之速效誠可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Queen Bess Café, P.O. Box 303, Prince Rupert, Sask. Can. 賀平上首

○跌打必宜消瘀血

啓統新大國手雅鑒醫者弟因乘口山車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下穴此痛若苦難堪即延醫調治數次自作泰西藥料其瘀血未清而愈後患近日天時變動痛苦又當此之時急欲求醫乃將病源洩料其瘀血未清而愈後患近日天時變動痛苦又當此之時急欲求醫乃將病源洩料其瘀血未清而愈後患近日天時變動痛者知國手之所在焉

萬金山篤市匿東昌號 Tong Chong Co., 725 Savier Rd., Oxnard, Calif. 余毓根上首

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千零大設
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均皆備有枕頭單草毯
床位寬闊電燈光明冷有暖箱熱有風扇船中地方潔淨福食
優美茶水豐足招呼特別週到能行九天過太平洋順暢橫濱
神戶上海即往香港務往小呂宋無憂大熱之虞蒙 貴客賜
顧請來代理人處一紙便安

每逢三天一水船
 ▲由域開返港日
 期船期
 尾地臣總統
 十二月十号
 仄臣總統
 元月三号
 麥根利總統
 元月廿七
 者化臣總統
 二月八号
 架蘭總統
 二月二十日
 另設有特別大船
 女位價甚相宜

本店專辦唐山油糖茶米
罐頭食品蘇杭雜貨各省
地道藥材參茸玉桂泡製
鮮明熟葯價廉物美如蒙
惠顧特別歡迎

總司理人馬樞俊
恒兆啟

代理提督遠東輪船公司客務
自製經驗白濁藥水 每樽二員五毫
(發行特別相宜)

建馬舖利和泰 城人理代
 Lee Hong (hong Co. 533 Fitzgourd St. Box 1416 Victoria B.C.)
 源發永 城人理代
 Wong Yuen 655 Carrall Box 42, Vancouver B.C.
 號豐乾 城人理代
 Kinor Fung 509 Main St., 454 Vancouver B.C.

本旅館開設在雲埠福街夾佐治街角亦與唐埠比爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五 ○

醫士余躍瀾寓

廣告
粉
米
糴
公司
魚
尤
調
榮
新
晒
淨
糯
米
粉
五
磅
庄
一
百
磅
十五元五毛
淨
粘
米
粉
全
上
一
百
磅
十五元五毛
麥
英
崙
洗
衣
刷
一
打
五元六毛
英
洲
尤
魚
唐
山
糯
米
粉
發
行
本
號
始
創
由
英
國
近
今
開
辦
多
年
歷
蒙
各
實
號
尤
頗
不
勝
銘
感
矣
而
歷
各
實
號
由
遠
來
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜
資
本
特
者
幾
種
實
難
分
別
何
種
米
粉
也
現
本
號
爲
振
興
中
國
貨
不
惜

精造笠巴圖章

緻精工
廉低價取
速低送件交

承印中西文件

HO SUN HING CO.

258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

僑胞注意

本軒印備有加拿
大對華移民新例
發售每冊沽銀一
毫（郵費在內）
并印備有笠巴
圖章樣本如蒙
函索當即奉聞

司林立棠
理翰芳

謹啟

華 高 雲

棧 客 英 華

WAH YUNG ROOMS

105 Pender St. E. Phone Sey. 6823

Vancouver, B.C.

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電光燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青

本棧住片打街東一百零五號
 ▲電話 (詩麼) 六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

專刊時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模
諸君光顧請來
片打街四十五號

電話 矢磨 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
司理人馬玉球黃廣權

KAY JING COMPANY
145 Pender Street East
Vancouver, B. C.

鮮蝦水餃 云吞細麵
魚生肉粥 自磨米粉
時式炒賣 食品齊備
龍鳳禮餅 奇巧餅食
寄貨快捷遠近歡迎
電話(詩磨)三式二八
奇珍館主人啟

Phone Sey. 1895
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞
光潔所有床被用具除舊更新汽爐溫煖
電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞
留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東一二九號

▲電話（矢麼）一八九五

司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。羈棲民團。
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
。講線壹五零九。
司理羅齊芳。馮崇慶。
人趙不鉗。伍義于。啟

▲ 諸客注意
啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗滌另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至五元者收銀一元每定住一星期收銀由五元以上此佈
雲高化學
和市旅館主人啓
Hotel West Ltd.,

廣利

▲
遷舖廣告

啟者現奉金門五洲致公總堂函開馬
 小進君在北京組織致公黨擇明年正
 月壹號舉行開幕禮凡屬海內外致公
 堂當年職員均須拍照相片寄上俾開
 幕時懸掛以壯觀瞻等情仰各分堂即
 便遵照辦理並禮儀等從速寄去可也
 此佈

茲將駐址列後
 Chee Keng Tong Co. Ma Hsiao-Chin
 88 See Tsau Chang Hu Tung
 South City. Peking, China.

雲高華埠
 鄭樹業十元 甄盛十元 馬洪恩十元 陳沛中十元
 何潮十元 呂德五元 蘇福第廿元 陳裕中五元
 黃錦元十元 徐神旺五元 張百均十元 甄倫祝十元
 徐神旺五元 張百均十元 曹榮五元 羅桃十元
 招順意女士一百二十拾元 蔣二妹女士壹百元
 何栢貽拾元 陳專順五元 楊其祥五元 羅棟廷五元
 何年拾元 周龍五元 鄭沛十元 廖永年五元
 周潤槐拾元 吳廷查五元 雷好十元
 勞美仙女士七十五元 王艷嬌女士二拾元
 馬維德拾元 張四和十元 張英聰十元 岑杰拾元

山巴崙收到各埠購公債票名刺




 山巴崙 各埠 債票
 收到 公堂 購公 名列
 黨近埠

Chue Kong Tong Co. Ma Hsiao-Chin
88 See Tsaou Chang Hu Tung
South City. Peking. China,

此佈
茲將駐址列後

141 Pender St. E.
Phone Sey. .23.
P. O. Box 803
Va couer, B. C.

雲高 廣利泰
華埠

鄭華照 謹啓
鄭廣耀

司理人

鍾生才五拾元 司徒日輪五元 關崇安五元
▲茂士埠
致公堂拾元 黃蘭檜五元 黃選秀五元 周道萱五元
周在祿五元 周瑞參五元 陳顯瑞五元 陳顯名五元
甄永振五元 周雙培五元 陳有寬五元 周家侃五元
▲云寧埠各昆仲名列
致公堂購一百元 吳應早五元 李常炳廿元 羅華五元
李發彬廿元 梁煥五元 李耀棠五元 鄧關五元
黃仲五元 李羣五元 黃寶森十元 劉希逢十元
周均五員 余社迪五圓 吳樹坤十圓 呂金衡五圓
呂樂二十圓 鄭澤揚廿圓 梁羣興五拾圓 李長五圓
李來相五元 李發良拾元 黃檐章五元 廖寬德廿元
羅俊焯五元 錦碌趙仕聲二十元

云哥藥埠五洲大藥房啟

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧諸認明五洲大藥房招牌庶不致誤

大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

本公司有各種彩色羊毛線 諸君欲看線辦者請函索即寄

▲茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀拾元	疊領衫銀八員五
藥領衫銀九元二毫五	藥領衫銀捌員
唐女衫銀九元	唐女衫銀八員
開胸夾仔銀六元二五	開胸夾仔銀五員五
五色旗夾仔銀六元二五	五色旗夾仔銀五員五
密胸夾仔銀五元五	密胸夾仔銀四員七五
以上英倫超等紗綫	以上英倫上等紗綫

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛摺結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之摺結專取合中國人身材尺度適合并比西人所造之衫袖長及不襯身之憾而且價極廉平兼售各種衣物額外克己

定
結
度
法
尺

由胸前橫量
至背後書明
若干英尺付

來無悞

金源金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396

71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

此鏢由花旗著名鏢廠辦來
原價每個拾四員五 現減價拾叁員

司理人

林沾
林源

李奕柱
林潤德

同啓

茲將各色超等及上等紗線列下
 雜青：雜藍：雜黑：雜黃：山湖：深灰：
 淺灰：深黃：淺黃：雲石：青藍：青蓮：
 綠色：蔗青：棗紅：等色：
 茲同唐僑胞注意
 本公司現已織造人幫助童各款男女唐庄捲結貨真物美專
 利便僑胞回唐採購諸君到家時欲令郎令愛更加歡喜不
 可不購備此項捲結也
 在加拿大各埠僑胞購
 貨如先來銀本公司包
 支郵費若由 C. O. D. 交
 易車費買客自備
 司公田心
 W. Samtien Co.
 436 Columbia Ave.
 Vancouver, B. C.
 處沽代埠外
 京 柯
 司公安永
 埠利多域
 司公隆源
 埠可地滿
 司公洲亞
 埠巴街
 司公槐黃
 埠頓問點
 司公源利廣
 埠力馬
 司公隆安源
 埠核利李
 司公弟兄詹
 司理人黃心田披露

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

雲高
生源廣
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey, 3046 Vancouver, B. C.

華埠
喊線(詩麼)
二零四六
司事林栢旋啟
人榮啟

▲加屬洪門
二次懇親
會代表團
選出駐城
致公總堂
十四年職
員芳名列

▲正會長 周道緝
▲副會長 林英羅
▲黃珠世
▲總外交 張深
▲副周新和
▲中書記 鄧雲章
▲副 林耀莊

100

英屬代理

金利源雲高華埠

均益號雲地辟埠

合益隆卡忌利埠

維多利埠

Phone 864
501 Cormorant St.
Victoria, B.C.

樓高參層唐增相連交通便利絕
少露塵地方清爽空氣新鮮房間
寬敞充足光線新式傢私牀褥乾
潔冷有燠龍水有涼熱色色俱備
無不特別長居暫住價錢平極如
蒙光顧格外迎接

▲本旅館設在安南街與士多街
角(即乃慶車站對面)

▲本旅館與提督詩不亞監煙通
船公司華人代理處最相近旋
唐諸君更為利便

電話 八六二

本館主人啟

全坎洪門二次懇
親大會代表團啟事

全坎屬洪門致公堂均鑒 啟者此次全坎洪門懇親大會各
處公堂均派有代表到會特將八年所訂之根本章程再行修
訂但其中每年各堂担任之外交費壹條今經代表團一致表
決即行取消又如各堂以前所欠之外交費與及年等捐項由
八年至十三年要堂律照章繳清俾總堂行政等費有着仰
各堂速將日前所應繳之款如數寄交懇親會選定之總理財
處照收至此大懇親會代表 議定將全加公堂劃分吉區每
區選舉監督一名調查各區堂務每年輪流開懇親會一次其
各款章程容日印刷妥當然後寄上就是此 統候
洪安

雲哥

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥光每兩二毫五 實驗脚氣丸每樽七毫五
參茸補腎丸每打三圓 經驗健步養血丸 一圓
刀傷跌打丸每個五毫 正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓 新到唐山靚鞋線襪
斷根癰藥每樽銀五毫 正洛士利笠衫靚面巾
八寶光明眼藥每樽三毫五 各色頂靚舊茶發售
通利大便調濕毒丸壹圓 送禮各款香驗平沽
花柳掃毒丸每樽一圓 中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

(房)(藥)(安)(永)

華埠

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 詩無 一四〇四

司理人楊金樹全啟
朱卓臣